

香港童軍總會
Scout Association of Hong Kong
樂行童軍獎章及證書申請表
Application Form for The Rover Scout Award Certificate

1. 個人資料 Personal Particulars

姓名 (中文) Name (Chinese)		(英文) (English)		近照 Recent photo	
出生日期 Date of Birth	年齡 Age	性別 Sex			
紀錄冊編號 Record Book No.	簽發日期 Issue Date				
單位 (旅團) Unit (Group)	(區) (District)	(地域) (Region)			
通訊地址 Address					
聯絡電話 (住宅) Tel. No. (Home)		(日間) (Daytime)	電郵地址 E-mail Address		

2. 完成之項目 Completed Items

項目 Items	活動簡述 Summary of Activities		完成日期 Date Completed	審核員姓名 Assessors' Names	備註 Remarks
服務 Service	(A)	旅團服務 Group Service			
	(B)	社會服務 Community Service			
童軍知識 Scout Knowledge					
自我發展 Self Development					
人際發展 Relationship with others					
擴闊視野 Looking Wide	(A)	家國情懷 Country Emotion			
	(B)	國際視野 International Dimension			
個人興趣 Creative Pursuits					
童軍技能 Scoutcraft					
探險 Exploration					

請用正楷填寫回郵地址 Please fill in return address by using BLOCK LETTERS

姓名 Name: _____	姓名 Name: _____	姓名 Name: _____
地址 Address: _____	地址 Address: _____	地址 Address: _____
_____	_____	_____
_____	_____	_____

3. 申請者簽署 Applicant's Signature

茲證明上述資料正確無訛。
I hereby declare that the above information is true to my fullest understanding.
請於簽署前，參閱下列之備註。
Before you sign this form, please refer to the Remarks below.

簽署
Signature : _____ 日期
Date : _____

4. 提名 Nomination

茲經核證上述資料正確無誤，並提名申請人獲取樂行童軍獎章。
I hereby verify that the above information is correct to my fullest understanding, and nominate the applicant for the Rover Scout Award.

樂行童軍團長
Rover Scout Leader
姓名
Name : _____ 日期
Date : _____

旅印
Group Chop

5. 推薦 Recommendation

茲推薦申請人獲取樂行童軍獎章。
I hereby recommend the applicant for the Rover Scout Award.

助理區總監(樂行童軍) /
樂行童軍區長 / 區代表
ADC(RS)/DRSL/District Assigned Person
區印
District Chop

姓名
Name : _____ 日期
Date : _____

6. 批核 Approval

茲批准申請人獲取樂行童軍獎章。
I hereby approve the applicant for the Rover Scout Award.

地域總部總監(樂行童軍)
Regional Headquarters Commissioner
(Rover Scouts)
地域印
Regional Chop

姓名
Name : _____ 日期
Date : _____

7. 確認 Confirmation

茲確認上述之申請。
I hereby confirm the above application.

青少年活動總監
Programme Commissioner
青少年活動署印
Programme Branch Chop
姓名
Name : _____ 日期
Date : _____

青少年活動署專用 For Programme Branch Use Only

收表日期 Received Date	
查核 Checked	
證書編號 Cert. No.	
證書發出日期 Cert. Issue Date	

樂行童軍獎章及證書申請程序：

樂行童軍於完成樂行童軍獎章考核的各項活動後，應：

- (一) 填妥本表格及在(3)申請人簽署一欄簽署，然後交由樂行童軍團長簽署(4)提名欄。
- (二) 將表格交由區會助理區總監(樂行童軍) / 樂行童軍區長 / 區指定人士以簽署(5)推薦欄，之後交由地域總部總監(樂行童軍)簽署(6)批核欄。
- (三) 本表格連同紀錄冊內有關個人資料、有效日期、樂行童軍獎章考核的頁次及各項有關證書之影印本，經地域轉交總會青少年活動署。
- (四) 青少年活動署總監核對無誤後，即簽發獎章及證書。

Application procedures for the Rover Scout Award and Certificate:

A Rover Scout, after completing the assessment requirement of the Rover Scout Award, shall :

- (1) Complete this form and sign in the Column 3 (Applicant's Signature) then submit to Rover Scout Leader to endorse the Column 4 (Nomination).
- (2) Submit to the District Council to endorse the Column 5 (Recommendation) by ADC (Rover Scout/DRSL/District Assigned Person) then submit to Regional Headquarters Commissioner (Rover Scouts) to endorse the Column 6 (Approval).
- (3) Submit the completed form together with a photocopy of the following documents to the Programme Branch via Regional Office: information regarding personal particulars, valid date and the achievement pages of the Rover Scout Award in the Rover Scout Record Book as well as all relevant certificates.
- (4) Upon confirmation by Programme Commissioner, the Award and Certificate will be issued.

備註

Remarks

- 1) 你在申請表格內填報的個人及其他有關的資料，會供本會處理你的申請及有關的用途。在申請表格提供個人及其他有關的資料，純屬自願。然而，你如果沒有提供足夠和正確的資料，本會可能無法處理你的申請。
The personal data and other related information provided by you by means of the application form will be used by the Association for dealing with your application and other related purposes. The provision of personal data and other related information by means of the application form is voluntary. However, if you do not provide adequate and accurate data we may not be able to process your application.
- 2) 在一般情況下，申請表將於審批完成後2年銷毀。
Application form will normally be destroyed 2 years after completion of the application examination.